

TOERISTISCHE CIRCUITS (vervolg)

Neem de Rue du Val. Dit deel van de stad was ooit een moeras. Na de drooglegging en de kanalisering, kon het economische leven zich hier ontwikkelen. In sommige van de opvallende vakwerkhuisen verbleven beroemdheden, zoals Honoré de Balzac, Jules Verne en Edmond Nocard. Enkele gedenkplaten en namen van straten en pleinen herinneren nog aan hun verblijf. U herkent ze aan het teken . Na het plein van Général Leclerc, neemt u de Rue de la Cordonnerie en komt u op het plein Saint-Ayout bij:

ARCHITECTONISCH ENSEMBLE VAN SAINT-AYOUL

■ **De kerk Saint-Ayout** De ruilhallen en markten van Provins zijn begonnen op dit kerkplein. Het portaal is sinds de Xlde eeuw diverse malen gewijzigd. De huidige bronzen deuren zijn van de moderne beeldhouwer Georges Jeancots. Deze kerk is opnieuw te bezichtigen na een omvangrijke restauratiebeurt, de grootste sinds de zestiende eeuw. Dakbedekking, bintwerk en ornamenten; vloeren, muren en gewelven; alles is gerestaureerd. Ook de glas-in-loodramen, het meubilair en de verlichting zijn vernieuwd om het geheel optimaal tot zijn recht te laten komen.

■ **De Priorij van Saint-Ayout** De Priorij van Saint-Ayout, bakermat van de middeleeuwse stad Provins, opent in 2019 haar deuren na 15 jaar restauratie! Bezoek dit duizend jaar oude architecturale ensemble! Audiogeleide bezoeken beschikbaar in het Engels en in ruil voor identiteitspapieren. Geen huisdieren toegelaten.

- Van 30 maart tot 1 september: dagelijks van 10.00 tot 18.00 uur.
- Van 2 september tot 3 november: weekend en feestdagen van 10.00 tot 18.00 uur - week van 14.00 tot 18.00 uur.
- Van 2 januari tot 29 maart en van 4 november tot 31 december: weekend, feestdagen en tijdens de Franse schoolvakanties (alle zones) dagelijks van 14.00 tot 17.00 uur.

• Duur: 45 min. - Laatste toegang 15 min. voor sluiting van het monument

■ **PRUIZEN:** volwassenen 5 € - kinderen 3 € (4-12 jaar) Inbegrepen in de Provins Pass

Als u de kerk uitkomt, gaat u naar rechts, het plein over en de Rue Vieille Notre-Dame in naar:

■ **De toren Notre-Dame-du-Val** Deze recent gerestaureerde toren uit de XVde eeuw, is het enige overblijfsel van een tijdens de Franse Revolutie verwoeste gelijknamige kerk met een klooster. De klokken zijn aangekocht van de kerk Saint-Ayout.

■ **Neem opnieuw de Rue de la Cordonnerie en sla rechtsaf, de Avenue Alain Peyrefitte in. Ga vervolgens linksaf in de Rue du Petit Cimetière Sainte-Croix. U staat in de Rue Sainte-Croix voor:**

■ **De kerk Sainte-Croix** Deze kerk, gebouwd in de Xlde op een oude kapel, dankt zijn huidige naam aan een stuk van het kruis van Christus, hierheen gebracht door Thibaud IV, de schoonzoon van de Heilige Lodewijk. De in 1305 afgebrachte kerk is grotendeels herbouwd in de XVde en XVlde eeuw en bezit daarom nu een middeleeuws in renaissancestijl. (Alleen van buiten de bezichtiging).

Nu heeft u opnieuw de keus: Als u het circuit **Het pad van de Roos** wilt afmaken, gaat u naar rechts aan het einde van de Rue Ste-Croix weer naar rechts. U keert terug in de Rue du Val en gaat weer omhoog via de Rue St-Thibault. U kunt het einde van dit circuit vinden op de plattegrond op de achterzijde en vervolgens verder lezen bij de informatie over het monument "P".

Als u verder wilt met het circuit **De Stadswallen** om de andere bezienswaardigheden van Provins te ontdekken, gaat u linksaf de Rue Toussaint Rose in en vervolgens naar rechts, tot de ingang van de tuin Garnier. Volg de Rue du Durteint en stop bij het bruggetje:

■ **De rivieren Le Durteint en La Vouizie** In de middeleeuwen vormde de lakenindustrie de specialiteit van Provins. De wollen stof was beroemd om zijn kwaliteit en zijn donker blauwe kleur, het "nersblauw", verkregen dankzij de hardheid van het vater van de rivier Le Durteint. Het water was ook onmisbaar voor talrijke ambachten, zoals textielververs, leerloiers, slagers, enz. Deze riviertjes bieden fraaie tafereelen met individuele wasplaatsen, waarvan enkele op de plattegrond zijn aangegeven met het symbool .

Keer terug en ga nu naar binnen in de fraaie tuin:

■ **De tuin Garnier** Deze tuin en het majestueuze herenhuis dragen de naam van Victor Garnier, een rijke weldoener van de stad die zijn huis in de Xlde eeuw aan de gemeente schonk. De tuin diende ooit als oefenveld voor kruisboogschutters. Het poortje van de kapel aan de linkerzijde van het huis daert uit de tijd van een nonnenorde die zich wijdde aan de opvoeding van meisjes.

Ga de tuin door. Achter de Villa Garnier komt u uit op een plein, het Square du Souvenir, ga de trap op en sla linksaf:

■ **De Boulevard of de Allées d'Aligre** Deze ruime Boulevard, bijzonder in trek bij de inwoners van Provins, volgt het traject van de oude stadsmuur, die in dit deel van de stad, op enkele resten na, volledig is verdwenen. De Fausse Rivière naaste de Boulevard stroomt in de voormalige vestinggracht. Een fraaie wandeling met verbazingwekkende uitzichten op de middeleeuwse stad.

Aan het einde van de Boulevard, steekt u het bruggetje aan de linkerzijde over en gaat u het hok door. Vervolgens kunt u omhoog klimmen door het zogenaamde "Kattegat". De "kat" was een middeleeuwse oorlogsmachine die een gat in een vestingmuur kon maken. Dat overkwam deze toren tijdens een belegering van de stad.

Voor het vervolg van uw wandeling, nodigen wij u uit bij het wapenschild van de graven van Champagne, aan de bovenzijde van de plattegrond op de achterzijde en bij de informatie over het monument "P".

INFORMATIEPUNT OP HET STATION PROVINS SNCF

Deze ontvangst- en promotieruimte verwelkomt je zodra je aankomt op het station Provins SNCF.

Bij het verlaten van het station bevindt dit grote, moderne gebouw zich aan de linkerkant. Een breed scala aan diensten:

- Loket voor monumenten • Winkelruimte • Fast food in de buurt • Busstation.

OPENINGSTIJDEN:

- Van 30 maart tot 3 november: woensdag tot zondag van 9.00 tot 12.30 uur. en van 13.00 tot 16.00 uur.
- Van 2 januari tot 29 maart en van 4 november tot 31 december: woensdag tot zondag van 10.00 tot 12.30 uur en van 13.00 tot 16.00 uur
- Gesloten op maandag en dinsdag, 1 januari en 25 december.

PROVINS TOURISME (VVU-kantoor)

Chemin de Villers

INFOS LEGENDA

- De boven stad
- De lage stad
- Stadsmuren
- De op de werelderfgoedlijst geklasseerde zone
- Bedrijven- en industrieterrein
- Circuit In de voetsporen van Thibaud
- Circuit Het pad van de Roos
- Circuit De Stadswallen
- Blazen van de graven van Champagne, het ontmoetingspunt van de circuits

- Servicepunt voor campers
- Verhuur van elektrische fietsen
- Busstation
- Historic houses
- Fraaie uitzichten over de rivieren
- Vakantiewoningen met het label "Gîtes de France"
- Label Tourisme & Handicap
- Apotheken

0 100 200 300 400



16 LA TERRASSE DU CHÂTEL

Franse traditionele keuken
Seizoensgebonden keuken - Pizza Bar - Thematelaten - Terras
Toegang voor rolstoelgebruikers.
8 place du Châtel
Tel.: 01 64 00 01 16
terraseduchatel@gmail.com

17 HOSTELLERIE DE LA CROIX D'OR

De oudste herberg van Frankrijk (1270)
Gastronomische seizoenskeuken
Terras - Gesloten op zondagavond, maandag en dinsdag.
1 rue des Capucins
Tel.: 01 60 67 62 10

18 TRATTORIA DU VAL

Traditionele specialiteiten en kwaliteitsproducten 100% Italiaans - originele en niet aangepaste recepten - Napolitaans Pizza huis Terras - Afschietmomenten - Elke dag's middags en 's avonds geopend.
49 rue du Val
Tel.: 01 64 08 82 46
www.stellatortria-provins.com

19 MONALISA

Italiaanse kruidenierswinkel en fastfood - Italiaanse hamburgers en broodjes - Koffie - Ter plekke, op het terras of om mee te nemen
Dagelijks geopend behalve maandag.
54 rue du Val
Tel.: 01 60 58 10 83
www.monalisa-provins.fr

20 P'IT RESTO

Traditionele keuken - Kruidentelaten - Bruschetta, hamburgers, zelfgemaakte friet en desserts - Verse seizoensproducten
Plaatselijke producten - Thematiese avonden - Terras - Bezoek ons op Facebook
45 rue du Val
Tel.: 01 64 08 86 72

21 LES BISTROPHILES

Traditionele keuken - Kruidentelaten met de Franse label "Produkten van hier, hier voorbereid" - Etmaal met airconditioning - Terras
Alle dagen en feestdagen, en op vrijdag en zaterdagavond geopend.
44 rue du Val
Tel.: 01 64 01 46 94
lesbistrophiles@gmail.com

22 L'APPART

Traditionele keuken in een uitzonderlijke sfeer - Menu van de markt op weekenden - Wijnbar en - Open op donderdag, vrijdag en zaterdag voor lunch en diner.
37 rue du Val
Tel.: 01 64 08 32 91

23 BEST BROOKLYN CAKES

Amerikaanse specialiteiten
Koffie - Bagels - Gebak
Airconditioning - Open van dinsdag tot zaterdag en op zondag tijdens de belangrijkste evenementen
Vind ons op Facebook
7 rue du Val
Tel.: 09 51 74 34 55

24 LE ROSALIE

Grill restaurant
Huisgemaakte gerechten - Menu's voor groepen - Verwarmd overdekt terras of buiten - Bezoek ons op Facebook
Rosalie Grill
7 place Honoré de Balzac
Tel.: 01 60 67 62 10
www.restaurantrosalie77.com

25 L'ESSENTIEL

Vers, seizoensgebonden en Corsicaanse producten - Selectie van vles en vis - Na versnagel beschikbaarheid - Bar lounge
Verhuur van privékamers
Thematelaten
33 rue Hugues le Grand
Tel.: 01 64 00 84 83
lessentielprovins@gmail.com

26 BELLA PIZZ'S

Gekroond tot de 4' beste pizzeria in het departement
Maaltijdsspecialiteiten en tagliatellen met sauzen naar keuze - Lunchformule: halve-pizza + salade + nagerecht of drank - WiFi - Gesloten op zondagmiddag in het hoogseizoen, op zondag middag en avond in het laagseizoen.
2 place Saint-Ayout
Tel.: 01 64 00 60 62
www.bellapizzs.com

27 MC DONALD'S

Alle dagen geopend van 10.00 tot 23.00 uur, en van 10.00 tot 24.00 uur op vrijdag en zaterdag
Bediening aan tafel - Bestelbuiten en online bestellen - Etmaal met airconditioning WiFi - Terras
Speciaalreinen Parkeerplaats - Drive-in service.
Avenue de la Vouizie
Zone d'activités
Tel.: 01 64 00 06 42

28 BUFFALO GRILL

Grillgerechten - Verkoop
Etmaal met airconditioning - Zaal met spelen - Terras - Alle dagen geopend van 11.30 tot 15.00 uur en van 18.00 tot 23.00 uur door de week (23.00 uur op vrijdag), van 11.30 tot 23.00 uur op zaterdag, en van 11.30 tot 22.30 uur op zondag.
15 avenue de la Vouizie
Zone d'activités
Tel.: 01 60 58 08 53
www.buffalo-grill.fr

29 L'UZINE

Brasserie - Burgers - Pizza's - Tartar - Buiten terras
hele dag geopend 7d/7
15 avenue de la Vouizie
Zone d'activités
Tel.: 01 60 67 72 44

30 LUCKY WOK

Buffet naar believen
zonder drank - Wok, Grill, Zeevruchten, Sushi - Ter plaatse of meenemen - WiFi - Alle dagen geopend van 12.00 tot 14.30 uur en van 19.00 tot 22.30 uur
15 avenue de la Vouizie
Zone d'activités
Tel.: 01 60 52 64 88
luckywokprovins@gmail.com

31 CREÂNEUX CHOCOLAT

Ambachtelijke chocolaterie ijsmaker-
Werkplaats-winkel midden in de middeleeuwse stad
Geopend van woensdag tot - Zondag het hele jaar door.
4 rue de la Citadelle
Tel.: 01 64 00 69 11
creauxchocolat.provins@gmail.com

32 LES P'TITES FERMES DE LA BRIE

Producten van de plaatselijke landbouw: Terrines, wol, bloem, gedroogde bloemen, etherische oliën, sjodranken appelsap, zelfgemaakt ijs...
15 bis rue Saint-Jean
Tel.: 06 33 97 92 18
Facebook: lesptitfermesdelabrie

33 L'ATELIER D'ODÉ

Fantasieleraden en accessoires, zilveren ringen, kleurige kleding en tassen - Het hele jaar geopend van 13.30 tot 18.30 uur op Weedsdagen en weekends van 11.00 tot 19.00 uur, en van 13.30 uur tot 18.30 uur op woensdagen en in het weekend van 11.00 tot 19.00 uur.
7 rue Saint-Jean
Tel.: 01 60 58 99 70

34 ARTISANS DES FOIRES

Middeleeuwse markt in een gewelofte ruimte van de 13e eeuw. Ontmoet onze ambachtlieden met rozenespecialiteiten en het slaan van de Provins denarius.
8 rue Saint-Jean
Tel.: 06 70 50 08 58
www.provins-banquet-medieval.com

35 LE ROY LIRE

Middeleeuwse boekwinkel in een Xlde eeuw lage gotische zaal - Boeken, kalligrafie, houten speelgoed, herinneringen... - Geopend van april tot december: van 14.00 tot 19.00 uur door de week, en van 11.00 tot 19.00 uur op weekenden en feestdagen - Van 14.00 tot 19.00 uur en op weekenden, feestdagen en schoolvakanties in het laagseizoen Gesloten op maandag.
9 rue de Jouy
Tel.: 01 64 00 52 71
roylire@orange.fr

36 BISCUITERIE GOURMANDISES MÉDIEVALES

Ontdekking van knekjes uit de Middeleeuwen - Recepten
Thematiese en middeleeuws gebak
Middeleeuwse bieren en wijnen Terras.
12 bis rue de Jouy
Tel.: 06 23 63 86 84
www.gourmandisesmedievals.com

37 À LA CROISÉE DES CHEMINS

Middeleeuwse kruidenierswinkel
Terras, suikers, cacao en kruiden - rozen specialiteiten - Middeleeuwse levensmiddelen en om middeleeuwse wijnen - Producten gemaakt door abdijen. Houten wagens en tuibeboren voor prinsessen. Het hele jaar geopend van 11.00 tot 12.00 uur en 13.30 tot 18.30 uur op woensdagen en in het weekend van 11.00 tot 19.00 uur.
6 rue Courville
Tel.: 01 60 52 68 64

38 LA SAVONNERIE DE LA ROSE

Handgemaakte zeep en Aleppo zeep, kaarsen, Mathilde M. producten... zakjes, zee waste producten. Moos reekes van cosmetica en rozenreep... - Alles voor het lichaam en de geneugten van het bad - Het hele jaar geopend: van 13.30 tot 18.30 uur op Weedsdagen en weekends van 11.00 tot 19.00 uur, en van 13.30 uur tot 18.30 uur op woensdagen en in het weekend van 11.00 tot 19.00 uur.
7 rue Saint-Jean
Tel.: 01 60 58 99 70

39 ÉCHOPPE MÉDIEVALE

Middeleeuwse kostuums en accessoires verkoop (volwassenen en kinderen) - Houten speelgoed
Juwelen - Souvenirs van Provins.
10 place du Châtel
Tel.: 06 02 66 66 40
echopphephotosouvenirs@sfr.fr

40 LE JARDIN DU CHÂTEL

Een concept dat een tweedehandswinkel decoratieve winkel - decoratie voor huis en theesalon - Geniet van een heerlijk terras.
2 place du Châtel
Tel.: 09 88 07 39 19

41 LA MERINGUERIE

Ambachtelijke productie.
Meringues en koekjes - 100% Franse producten, originele kwaliteitsproducten.
21 rue du Palais
Tel.: 01 75 87 99 27

42 LA RONDE DES ABÉLLES

De ontmoeting van de honing en de Rozen van Provins: benodigdheden, gekonfijte producten en rozenhoning uit Provins - Cosmetica - Cadeau 's - Het hele jaar geopend op weekenden van 10.30 tot 19 uur - Door de week: van 11.00 tot 19.00 uur in het hoogseizoen, en van 13.30 tot 18.30 uur in het laagseizoen - Gesloten op Dinsdag en Woensdag in het laagseizoen.
3 rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdprovins@gmail.com

43 CHOCOLATERIE GAUILLIER

Winnar Talent Gourmand
Chocoladedrnfabrikant - Rozen specialiteiten: zelfgemaakte konfijten van rozenoliebladjes, schuimgelakjes, biscuits, bombons, bitterkoekjes, marshmallows, zelfgemaakte jam, enz.
10 rue de la Friprie
Tel.: 01 60 58 95 40
www.gauillier.com

44 LA BIÈRE DE PROVINS

Microbruwerij: productie van bier
Bieren, degustatie ter plaatse en verkoop (flessen en geschenken).
Workshops brouwen en proeven (reserveren voor groepen verplicht).
Geopend van dinsdag tot zaterdag. Zie het tijdschema en informatie op de website.
3 place du Maréchal Leclerc
Tel.: 01 64 08 65 92
www.labièredeprovincs.com

45 LA TERRE DE BALTHAZAR

Ambachtelijk aardewerk atelier - serviesgoed - decoratie voor huis en tuin. Kennismakingscursussen voor de volwassenen
Agenda's en informatie op de website.
7 rue de la Friprie
Tel.: 06 87 02 62 64
www.laterredelbalthazar.com

46 ART TIPIK

Designier en kunstenaarswinkel - handgemaakte decoraties en sieraden
workshops sieraden maken en mandala's op reservering.
7 rue Hugues Legrand
Tel.: 06 50 71 66 97

47 BRETH'S

Delicatessen - Wijnen, kaas, rozenespecialiteiten, cadeaus, enz. - Geopend van dinsdag tot zondagmiddag
7 place St-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35

48 UNIVERSCAPE

Geniet van unieke ontspanningspelevaringen in de middeleeuwse stad Provins!

2 kamers, 2 werelden met compleet nieuwe scenario's die je logica, zehsie en observatievermogen op de proef zullen stellen! Van observatie! Een spel in teams van 2 tot 6 spelers per kamer. In Het Frans.

• In "Main Bas sur la Couronne", vertrek je in het hart van de van de 13e eeuw, waar een gevaarlijke missie op je wacht... Maar je zult eeuwig roem vergaren als je slaagt.
• Ga met "La Relique Disparue" op zoek naar een naar een schat die al eeuwenlang verloren is gegaan door het verkenen van het bijzondere kantoor van een mysterieuze ontdekkingsreiziger.

Prijzen per persoon: 2 spelers: 35 € - 3 spelers: 29 € - 4 spelers: 24 € - 5 of 6 spelers: 23 € - gratis voor kinderen onder de 10 jaar (niet inbegrepen bij het aantal spelers).
Dagelijks geopend behalve dinsdag - www.universcape-provincs.com
10 rue du Minage - Tel.: 01 78 79 58 23

49 LA BIÈRE DE PROVINS

Microbruwerij: productie van bier
Bieren, degustatie ter plaatse en verkoop (flessen en geschenken).
Workshops brouwen en proeven (reserveren voor groepen verplicht).
Geopend van dinsdag tot zaterdag. Zie het tijdschema en informatie op de website.
3 place du Maréchal Leclerc
Tel.: 01 64 08 65 92
www.labièredeprovincs.com

50 LA TERRE DE BALTHAZAR

Ambachtelijk aardewerk atelier - serviesgoed - decoratie voor huis en tuin. Kennismakingscursussen voor de volwassenen
Agenda's en informatie op de website.
7 rue de la Friprie
Tel.: 06 87 02 62 64
www.laterredelbalthazar.com

51 BRETH'S

Delicatessen - Wijnen, kaas, rozenespecialiteiten, cadeaus, enz. - Geopend van dinsdag tot zondagmiddag
7 place St-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35

52 LA RONDE DES ABÉLLES

De ontmoeting van de honing en de Rozen van Provins: benodigdheden, gekonfijte producten en rozenhoning uit Provins - Cosmetica - Cadeau 's - Het hele jaar geopend op weekenden van 10.30 tot 19 uur - Door de week: van 11.00 tot 19.00 uur in het hoogseizoen, en van 13.30 tot 18.30 uur in het laagseizoen - Gesloten op Dinsdag en Woensdag in het laagseizoen.
3 rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdprovins@gmail.com

53 CHOCOLATERIE GAUILLIER

Winnar Talent Gourmand
Chocoladedrnfabrikant - Rozen specialiteiten: zelfgemaakte konfijten van rozenoliebladjes, schuimgelakjes, biscuits, bombons, bitterkoekjes, marshmallows, zelfgemaakte jam, enz.
10 rue de la Friprie
Tel.: 01 60 58 95 40
www.gauillier.com

54 LA BIÈRE DE PROVINS

Microbruwerij: productie van bier
Bieren, degustatie ter plaatse en verkoop (flessen en geschenken).
Workshops brouwen en proeven (reserveren voor groepen verplicht).
Geopend van dinsdag tot zaterdag. Zie het tijdschema en informatie op de website.
3 place du Maréchal Leclerc
Tel.: 01 64 08 65 92
www.labièredeprovincs.com

55 LA TERRE DE BALTHAZAR

Ambachtelijk aardewerk atelier - serviesgoed - decoratie voor huis en tuin. Kennismakingscursussen voor de volwassenen
Agenda's en informatie op de website.
7 rue de la Friprie
Tel.: 06 87 02 62 64
www.laterredelbalthazar.com

56 BRETH'S

Delicatessen - Wijnen, kaas, rozenespecialiteiten, cadeaus, enz. - Geopend van dinsdag tot zondagmiddag
7 place St-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35

57 LA RONDE DES ABÉLLES

De ontmoeting van de honing en de Rozen van Provins: benodigdheden, gekonfijte producten en rozenhoning uit Provins - Cosmetica - Cadeau 's - Het hele jaar geopend op weekenden van 10.30 tot 19 uur - Door de week: van 11.00 tot 19.00 uur in het hoogseizoen, en van 13.30 tot 18.30 uur in het laagseizoen - Gesloten op Dinsdag en Woensdag in het laagseizoen.
3 rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdprovins@gmail.com

58 CHOCOLATERIE GAUILLIER

Winnar Talent Gourmand
Chocoladedrnfabrikant - Rozen specialiteiten: zelfgemaakte konfijten van rozenoliebladjes, schuimgelakjes, biscuits, bombons, bitterkoekjes, marshmallows, zelfgemaakte jam, enz.
10 rue de la Friprie
Tel.: 01 60 58 95 40
www.gauillier.com

59 LA BIÈRE DE PROVINS

Microbruwerij: productie van bier
Bieren, degustatie ter plaatse en verkoop (flessen en geschenken).
Workshops brouwen en proeven (reserveren voor groepen verplicht).
Geopend van dinsdag tot zaterdag. Zie het tijdschema en informatie op de website.
3 place du Maréchal Leclerc
Tel.: 01 64 08 65 92
www.labièredeprovincs.com

60 LA TERRE DE BALTHAZAR

Ambachtelijk aardewerk atelier - serviesgoed - decoratie voor huis en tuin. Kennismakingscursussen voor de volwassenen
Agenda's en informatie op de website.
7 rue de la Friprie
Tel.: 06 87 02 62 64
www.laterredelbalthazar.com

61 BRETH'S

Delicatessen - Wijnen, kaas, rozenespecialiteiten, cadeaus, enz. - Geopend van dinsdag tot zondagmiddag
7 place St-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35

62 LA RONDE DES ABÉLLES

De ontmoeting van de honing en de Rozen van Provins: benodigdheden, gekonfijte producten en rozenhoning uit Provins - Cosmetica - Cadeau 's - Het hele jaar geopend op weekenden van 10.30 tot 19 uur - Door de week: van 11.00 tot 19.00 uur in het hoogseizoen, en van 13.30 tot 18.30 uur in het laagseizoen - Gesloten op Dinsdag en Woensdag in het laagseizoen.
3 rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdprovins@gmail.com

63 CHOCOLATERIE GAUILLIER

Winnar Talent Gourmand
Chocoladedrnfabrikant - Rozen specialiteiten: zelfgemaakte konfijten van rozenoliebladjes, schuimgelakjes, biscuits, bombons, bitterkoekjes, marshmallows, zelfgemaakte jam, enz.
10 rue de la Friprie
Tel.: 01 60 58 95 40
www.gauillier.com

64 LA BIÈRE DE PROVINS

Microbruwerij: productie van bier
Bieren, degustatie ter plaatse en verkoop (flessen en geschenken).
Workshops brouwen en proeven (reserveren voor groepen verplicht).
Geopend van dinsdag tot zaterdag. Zie het tijdschema en informatie op de website.
3 place du Maréchal Leclerc
Tel.: 01 64 08 65 92
www.labièredeprovincs.com

65 LA TERRE DE BALTHAZAR

Ambachtelijk aardewerk atelier - serviesgoed - decoratie voor huis en tuin. Kennismakingscursussen voor de volwassenen
Agenda's en informatie op de website.
7 rue de la Friprie
Tel.: 06 87 02 62 64
www.laterredelbalthazar.com

66 BRETH'S

Delicatessen - Wijnen, kaas, rozenespecialiteiten, cadeaus, enz. - Geopend van dinsdag tot zondagmiddag
7 place St-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35

67 LA RONDE DES ABÉLLES

De ontmoeting van de honing en de Rozen van Provins: benodigdheden, gekonfijte producten en rozenhoning uit Provins - Cosmetica - Cadeau 's - Het hele jaar geopend op weekenden van 10.30 tot 19 uur - Door de week: van 11.00 tot 19.00 uur in het hoogseizoen, en van 13.30 tot 18.30 uur in het laagseizoen - Gesloten op Dinsdag en Woensdag in het laagseizoen.
3 rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdprovins@gmail.com

68 CHOCOLATERIE GAUILLIER

Winnar Talent Gourmand
Chocoladedrnfabrikant - Rozen specialiteiten: zelfgemaakte konfijten van rozenoliebladjes, schuimgelakjes, biscuits, bombons, bitterkoekjes, marshmallows, zelfgemaakte jam, enz.
10 rue de la Friprie
Tel.: 01 60 58 95 40
www.gauillier.com

69 LA BIÈRE DE PROVINS

Microbruwerij: productie van bier
Bieren, degustatie ter plaatse en verkoop (flessen en geschenken).
Workshops brouwen en proeven (reserveren voor groepen verplicht).
Geopend van dinsdag tot zaterdag. Zie het tijdschema en informatie op de website.
3 place du Maréchal Leclerc
Tel.: 01 64 08 65 92
www.labièredeprovincs.com

70 LA TERRE DE BALTHAZAR

Ambachtelijk aardewerk atelier - serviesgoed - decoratie voor huis en tuin. Kennismakingscursussen voor de volwassenen
Agenda's en informatie op de website.
7 rue de la Friprie
Tel.: 06 87 02 62 64
www.laterredelbalthazar.com

71 BRETH'S

Delicatessen - Wijnen, kaas, rozenespecialiteiten, cadeaus, enz. - Geopend van dinsdag tot zondagmiddag
7 place St-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35

72 LA RONDE DES ABÉLLES

De ontmoeting van de honing en de Rozen van Provins: benodigdheden, gekonfijte producten en rozenhoning uit Provins - Cosmetica - Cadeau 's - Het hele jaar geopend op weekenden van 10.30 tot 19 uur - Door de week: van 11.00 tot 19.00 uur in het hoogseizoen, en van 13.30 tot 18.30 uur in het laagseizoen - Gesloten op Dinsdag en Woensdag in het laagseizoen.
3 rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdprovins@gmail.com

73 CHOCOLATERIE GAUILLIER

Winnar Talent Gourmand
Chocoladedrnfabrikant - Rozen specialiteiten: zelfgemaakte konfijten van rozenoliebladjes, schuimgelakjes, biscuits, bombons, bitterkoekjes, marshmallows, zelfgemaakte jam, enz.
10 rue de la Friprie
Tel.: 01 60 58 95 40
www.gauillier.com

74 LA BIÈRE DE PROVINS

Microbruwerij: productie van bier
Bieren, degustatie ter plaatse en verkoop (flessen en geschenken).
Workshops brouwen en proeven (reserveren voor groepen verplicht).
Geopend van dinsdag tot zaterdag. Zie het tijdschema en informatie op de website.
3 place du Maréchal Leclerc
Tel.: 01 64 08 65 92
www.labièredeprovincs.com

75 LA TERRE DE BALTHAZAR

Ambachtelijk aardewerk atelier - serviesgoed - decoratie voor huis en tuin. Kennismakingscursussen voor de volwassenen
Agenda's en informatie op de website.
7 rue de la Friprie
Tel.: 06 87 02 62 64
www.laterredelbalthazar.com

76 BRETH'S

Delicatessen - Wijnen, kaas, rozenespecialiteiten, cadeaus, enz. - Geopend van dinsdag tot zondagmiddag
7 place St-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35

77 LA RONDE DES ABÉLLES

De ontmoeting van de honing en de Rozen van Provins: benodigdheden, gekonfijte producten en rozenhoning uit Provins - Cosmetica - Cadeau 's - Het hele jaar geopend op weekenden van 10.30 tot 19 uur - Door de week: van 11.00 tot 19.00 uur in het hoogseizoen, en van 13.30 tot 18.30 uur in het laagseizoen - Gesloten op Dinsdag en Woensdag in het laagseizoen.
3 rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdprovins@gmail.com

78 CHOCOLATERIE GAUILLIER

Winnar Talent Gourmand
Chocoladedrnfabrikant - Rozen specialiteiten: zelfgemaakte konfijten van rozenoliebladjes, schuimgelakjes, biscuits, bombons, bitterkoekjes, marshmallows, zelfgemaakte jam, enz.
10 rue de la Friprie
Tel.: 01 60 58 95 40
www.gauillier.com

79 LA BIÈRE DE PROVINS

Microbruwerij: productie van bier
Bieren, degustatie ter plaatse en verkoop (flessen en geschenken).
Workshops brouwen en proeven (reserveren voor groepen verplicht).
Geopend van dinsdag tot zaterdag. Zie het tijdschema en informatie op de website.
3 place du Maréchal Leclerc
Tel.: 01 64 08 65 92
www.labièredeprovincs.com

80 LA TERRE DE BALTHAZAR

Ambachtelijk aardewerk atelier - serviesgoed - decoratie voor huis en tuin. Kennismakingscursussen voor de volwassenen
Agenda's en informatie op de website.
7 rue de la Friprie
Tel.: 06 87 02 62 64
www.laterredelbalthazar.com

81 BRETH'S

Delicatessen - Wijnen, kaas, rozenespecialiteiten, cadeaus, enz. - Geopend van dinsdag tot zondagmiddag
7 place St-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35

82 LA RONDE DES ABÉLLES

De ontmoeting van de honing en de Rozen van Provins: benodigdheden, gekonfijte producten en rozenhoning uit Provins - Cosmetica - Cadeau 's - Het hele jaar geopend op weekenden van 10.30 tot 19 uur - Door de week: van 11.00 tot 19.00 uur in het hoogseizoen, en van 13.30 tot 18.30 uur in het laagseizoen - Gesloten op Dinsdag en Woensdag in het laagseizoen.
3 rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdprovins@gmail.com

83 CHOCOLATERIE GAUILLIER

Winnar Talent Gourmand
Chocoladedrnfabrikant - Rozen specialiteiten: zelfgemaakte konfijten van rozenoliebladjes, schuimgelakjes, biscuits, bombons, bitterkoekjes, marshmallows, zelfgemaakte jam, enz.
10 rue de la Friprie
Tel.: 01 60 58 95 40
www.gauillier.com

84 LA BIÈRE DE PROVINS

Microbruwerij: productie van bier
Bieren, degustatie ter plaatse en verkoop (flessen en geschenken).
Workshops brouwen en proeven (reserveren voor groepen verplicht).
Geopend van dinsdag tot zaterdag. Zie het tijdschema en informatie op de website.
3 place du Maréchal Leclerc
Tel.: 01 64 08 65 92
www.labièredeprovincs.com

85 LA TERRE DE BALTHAZAR

Ambachtelijk aardewerk atelier - serviesgoed - decoratie voor huis en tuin. Kennismakingscursussen voor de volwassenen
Agenda's en informatie op de website.
7 rue de la Friprie
Tel.: 06 87 02 62 64
www.laterredelbalthazar.com

86 BRETH'S

Delicatessen - Wijnen, kaas, rozenespecialiteiten, cadeaus, enz. - Geopend van dinsdag tot zondagmiddag
7 place St-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35

87 LA RONDE DES ABÉLLES

De ontmoeting van de honing en de Rozen van Provins: benodigdheden, gekonfijte producten en rozenhoning uit Provins - Cosmetica - Cadeau 's - Het hele jaar geopend op weekenden van 10.30 tot 19 uur - Door de week: van 11.00 tot 19.00 uur in het hoogseizoen, en van 13.30 tot 18.30 uur in het laagseizoen - Gesloten op Dinsdag en Woensdag in het laagseizoen.
3 rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdprovins@gmail.com

88 CHOCOLATERIE GAUILLIER

Winnar Talent Gourmand
Chocoladedrnfabrikant - Rozen specialiteiten: zelfgemaakte konfijten van rozenoliebladjes

PROVINS TOURISME (HET VVV-KANTOOR)

Deze plattegrond wordt u aangeboden door Provins Tourisme, uw toeristische informatiepunt voor uw verblijf in Provins en in de streek. Onze medewerkers zijn zeven dagen per week beschikbaar om u te adviseren. U kunt bij hen een toeristenpas ("Pass Provins") verkrijgen, een voorstelling of een activiteit boeken, enz. Talrijke services zijn voor u beschikbaar: ontvangsten met een groen voorplein, een overdekte picknickplaats, een speelplaats voor kinderen, voorziening voor campers, sanitair, halte van het treintje, geldautomaat, souvenirwinkel, interactieve informatiepanelen en spelen, een maquette van de stad, een audiovisuele presentatie over de geschiedenis, verhuur van elektrische fietsen en in het hoogseizoen, Postrelais.

- OPENINGSTIJDEN:**
- van 30 maart t/m 3 november: alle dagen van 9.00 tot 18.30 uur
 - van 2 januari t/m 29 maart, en van 4 november t/m 31 december: alle dagen van 9.30 tot 17.00 uur
 - het VVV-kantoor en alle monumenten zijn gesloten op 1 jan. en 25 dec.



DE PROVINS PAS

■ De 5 monumenten bezoeken

Bezoek meer en geef minder uit! Een voordelig pakket met kortingen bij partners en inclusief een bezoek aan alle 5 monumenten:

- Cesar toren • Tiendschuur • Ondergrondse gangen • Museum • Priory van Saint-Ayout

	Prijs volwassenen	Kinderprijs*	Gezinsprijs*	Voordelen	Geldigheid
Provins Pas inclusief 1 entreebewijs voor elk monument	17 €	10,50 €	2 volwassenen en kinderen : 50 €	Kortingen op rondleidingen, shows, de Little Train en de Roserie - alleen op de dag van aankoop	1 jaar na aankoopdatum, onder voorbehoud van openingstijden van het monument

*Tariet kinderen 14 t/m 12 jaar. Maximaal vijf kinderen voor de Familiep

De Pass wordt niet verkocht op 1 en 2 juni, 20 juli, 21 en 22 sept. De Pass-kaarten geven geen toegang tot evenementen zoals het "Middeleeuws feest van Provins" waarvoor apart entreegeld moet worden betaald.

bezoeken



ALLEEN BEZOEKEN IN HET FRANS.

■ Provins, een middeleeuwse kermisstad

Deze tour brengt u naar nieuwe en niet te missen plaatsen, getuigen van de rijkdom van een militair, civiel en religieus erfgoed. In het Frans.

- Van 30 maart tot 3 november: weekend en feestdagen om 14.30 uur - behalve tijdens het Middeleeuws Festival (1 en 2 juni) en tijdens de estafette van de Olympische fakkel (20 juli).
- Duur: 1.30 uur vanaf het Toeristenbureau.
- Trefpunt: vantoer het Toeristenbureau.

■ **TARIEVEN:** Volwassenen 9,50 € - kinderen 3 € (4 tot 12 jaar)
Rondleiding • Provins Pass: volwassenen 25 € - Kind 16 € (4 tot 12 jaar) - gezin 78,50 € (2 volwassenen en hun kinderen van 4 tot 12 jaar)



ALLEEN BEZOEKEN IN HET FRANS.

■ « Entre chien et loup » ou « tussen hond en wolf »

Ontdek de uitzonderlijke verlichting van de stadswallen bij het vallen van de avond met de laatste rondleiding! Volg de gids naar speciale plekken die gewoonlijk gesloten zijn voor het publiek, op zoek naar een mysterieuze wolf die onder je verborgen zit! In het Frans.

- Van 30 maart tot 22 september: elke zaterdag om 10.30 uur
 - Duur: 1.15 uur
 - Trefpunt: Allée des Remparts, tegenover de Tour aux Engins
- **TARIEVEN:** 16 € per persoon, 14 € voor 5 tickets of meer. Reserveren verplicht (vanaf 6 jaar).

Uitzonderlijk evenement: Middeleeuws Festival, 1 en 2 juni: verschillende voorstellingen overdag (zie tijdschema op de provins.net)

■ « Légendes et croyances » ou « Legendes en overtuigingen »

Maak kennis met de "Menue de lous", een betoverend personage dat je fantastische verhalen zal vertellen in de ingewanden van de mysterieuze ondergrondse van Provins! In het Frans.

- Van 10 februari tot 30 maart en van 19 oktober 2024 tot 4 januari 2025: elke zaterdag om 18.00 uur
 - Duur: 1.15 uur
 - Trefpunt: De ondergrondse
- **TARIEVEN:** 16 € per persoon, 14 € voor 5 tickets of meer. Reserveren verplicht (vanaf 8 jaar).



- Van 6 mei tot 1 september: dagelijks van 11.00 tot 18.30 uur (behalve tussen 13.00 en 14.00 uur). Niet op 31 mei, 1 en 2 juni (Middeleeuws Festival van Provins) en 20 juli (Olympische fakkeltocht) - Op 6 juli tot 17 uur (Provins bij kaarslicht).
- Van 2 september tot 3 november: weekends, feestdagen en elke dag tijdens schoolvakanties van 11.00 tot 18.30 uur (behalve tussen 13.00 en 14.00 uur) op 6 oktober (De Rampart Foot Race).
- 9, 10 en 11 november: van 11.00 tot 17.00 uur (behalve tussen 13.00 en 14.00 uur).
- Van 21 tot 31 december: elke dag van 11.00 tot 17.00 uur (behalve tussen 13.00 en 14.00 uur). Niet op 25 december.

■ **TARIEVEN:** Volwassenen: 7 € - kinderen: 5 € (4 t/m 12 jaar)
Als u een Provins Pas koopt bij het Office de Tourisme of in een monument, heeft u recht op korting:

Volwassenen: 6,30 € - kinderen: 4,50 € (4 t/m 12 jaar)

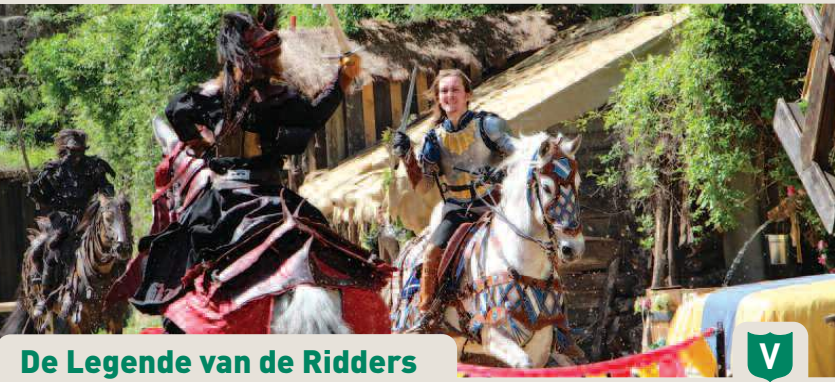
ELEKTRISCHE ATB'S EN MTB'S

Reserveer uw elektrische fiets en ontdek onze landschappen in uw eigen ritme!

■ **TARIEVEN:** vanaf 8 € voor 2 uur.

Informatie en verhuur bij Provins Toeristenbureau.

HISTORISCHE VOORSTELLINGEN



De Legende van de Ridder

Een duik in de middeleeuwen, het tijdperk waarin Provins werd bevolkt door dappere ridders en moedige jonkvrouwen! Aan de voet van de indrukwekkende kantelen, waar betoverende goochelarij, paardenspektakels, koorddansers en ruitersporten u laten wegdromen, viert u hoe graaf Thibaud IV en zijn deerne, Blanche, na de kruistocht verenigd worden. De stad is echter in de greep van duistere krachten en onze ruiters strijden alsd hun leven ervan afhangt. Met het zwaard gekletter op de achtergrond huvert en beet u op het strijdtoneel. Een episch avontuur om met vrienden of familie te beleven! Pedagogisch bord. Souvenirwinkel. Voorstelling door de productie "Equestrio". Kaartverkoop. Huisdieren geen toegang.

- Van 30 maart tot 20 mei: weekend en feestdagen om 15.45 uur - weekenden om 14.30 uur
- Van 21 mei tot 2 juli: weekend en feestdagen om 15.45 uur - maandag, woensdag en vrijdag om 14.30 uur - dinsdag en donderdag om 11.30 uur en 14.30 uur
- 1 en 2 juni: Middeleeuws Festival van Provins: Zaterdag om 14.00, 16.00 en 18.00 uur - Zondag om 13.00, 15.00 en 17.00 uur
- Van 3 juli tot 31 augustus: weekend, feestdagen en extra dagen om 15.45 uur - weekenden om 15.00 uur
- Van 1 tot 15 september: weekend om 15.45 uur
- Van 16 september tot 20 oktober: weekend om 15.45 uur - dinsdag en donderdag om 11.30 uur
- Van 21 oktober tot 3 november: in het weekend en op feestdagen om 15.45 uur
- Duur: 45 min - online verkoop: www.equestrio.fr



De Adelaars van de Walmuren

Grandioze show van de valkerij te paard! In het Théâtre des Remparts waant u zich in het hart van de Middeleeuwen en in de bloeitijd van de valkerij... De opeenvolgende scènes in nieuwe sferen voeren u mee in deze fascinerende wereld, van de steppen van Centraal-Azië via het Nabije Oosten tot de middeleeuwse kasteelheren. U zult versteld staan van de majestueuze vluchten adelaars, buizers, valken, wouwen, caracara's, uilen en secretarissvogels. Een fantastisch lichtballet in harmonie met de paarden. Na de voorstelling kunt u een van de mooiste jachtvogelcollecties van Frankrijk bezoeken met 20 verschillende soorten! Pedagogisch bord en souvenir winkel. Voorstelling verzorgd door "Vol Libre". Kaartverkoop. Huisdieren geen toegang.

- Van 30 maart tot 3 april: weekend en feestdagen om 14.30 uur en 17.00 uur - maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 14.30 uur - woensdag om 14.30 uur en 16.00 uur
- Van 8 tot 21 april: weekend om 14.30 uur en 17.00 uur - weekenden om 14.30 uur en 16.00 uur
- Van 22 tot 30 april: weekend om 14.30 uur en 17.00 uur - maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 14.30 uur - woensdag om 14.30 uur en 16.00 uur
- Van 1 mei tot 5 juni: weekend en feestdagen en extra dagen om 14.30 uur en 17.00 uur - maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 14.30 uur - woensdag om 14.30 uur en 16.00 uur
- 1 en 2 juni: Middeleeuws Festival van Provins: om 14.00 uur, 16.00 uur en 17.30 uur
- Van 6 juli tot 31 augustus: weekend, feestdagen en extra dagen om 14.30 uur en 17.00 uur - weekenden om 14.30 uur en 16.30 uur
- Van 1 tot 8 september: weekend om 14.30 uur en 17.00 uur - woensdag om 14.30 uur
- Van 9 tot 30 september: weekend om 14.30 uur en 17.00 uur - dinsdag, woensdag en donderdag om 14.30 uur
- Van 1 tot 20 oktober: weekend om 14.30 uur en 15.45 uur - dinsdag, woensdag en donderdag om 14.30 uur
- Van 21 oktober tot 3 november: weekend en feestdagen om 14.30 uur en 15.45 uur - weekenden om 14.30 uur
- Duur: 45 min - online verkoop: www.vollibre.fr

■ **GEWENSCHAPPELIJKE TARIEVEN VOOR DE TWEE SHOWS:**
Voor 'a show, "De legende van de ridders" of "De adelaars van de wallen":
• volwassenen: 13 € - kinderen 9 € (4 t/m 12 jaar)
• Preferentieel tarief met de Pass Provins: volwassenen 12 € - kind 8 € (4-12 jaar)
Op vertoon van het eerste ticket (gekocht op dezelfde dag) aan de balie van de tweede show. Deze aanbieding is niet geldig voor het Middeleeuws Festival van Provins.
• Tarief met voorverkoop online: volwassenen 12 € - kind 8 € (4-12 jaar)
• Andere gereduceerde prijzen: 11 € - kind 7 € (4 tot 12 jaar)
Studenten, senioren, grote gezinnen (alleen voor kinderen), mensen met beperkte mobiliteit en op woensdag voor kinderen (behalve tijdens schoolvakanties). Voor meer informatie, vraag organisator.

■ **Vuur Paarden**
Avondvoorstelling voor ruiters tijdens "Provins bij Kaarslicht": vuurpaarden zullen u versteld doen staan met acrobatische toeren en stunts. Show geproduceerd door "Equestrio".
• 6 en 20 juli om 21.30 en 23.00 uur.
• Duur: 30 min
■ **TARIEVEN:** Volwassenen 13 € - kinderen 9 € (4 t/m 12 jaar)
Tickets te koop aan de ingang van de show vanaf 12u de dag zelf of op www.equestrio.fr



■ **De Rozentuin van Provins**
Met een adembenemend uitzicht op de monumenten, ontdekt u een rustige en bekoorlijke rozentuin van 3,5 ha. De geschiedenis van deze fascinerende bloem, zijn kleuren, vormen en geuren, de weldadige werking: dit alles wordt u tijdens uw rondwandeling uitgelegd. U maakt kennis met zowel historische als moderne rozensoorten die bloeien tot in de herfst.
Presentatie in voorvertoning van de laatste oprichtingen van rozen. Middeleeuwse planten. Als het heel warm is, kunt u kiezen voor een kosteloos wandeling in deze schaduwrijke tuin die omringd is door riwities. Gezellige sfeer met de warmte van de open haard van de eerste koude dagen. Theesalon met tarts, producten op basis van rozen, winkel, verkoop van rozenkruiden en rozenproducten, concenrat en tontenstestingsruimte... Proeven en rondleiding van producten op basis van rozen. Toegankelijk voor gehandicapten. Huisdieren toegestaan. Profiteer van de speciale tinnenpas "Arme de Jardins" om de rozentuin Roserie de Provins en de andere tuinen in de omgeving te ontdekken.

- Van 30 maart t/m 17 nov: alle dagen van 10.00 tot 19.30 uur
- Van 5 februari t/m 29 maart en van 18 november t/m 31 dec.: vrijdag van 14.00 tot 18.00 uur - weekends en maandag van 10.00 tot 18.00 uur - tijdens schoolvakanties (alle zones), van 14.00 tot 18.00 uur
- Gesloten op: van 1 t/m 31 januari
- **TARIEVEN:** Lente/Zomer 7 € - Herfst/Winter 4,50 €
Jaarkaart: 25 € - U/m 12 jaar gratis

Profiteer van gereduceerde prijzen als je een Provins Pas koopt in Provins Tourisme of in de monumenten tijdens de lente en zomer: 6,50 €

INFOS LEGENDA

- Hoogseizoen van 30 maart t/m 3 nov.
- Laagseizoen van 2 januari t/m 29 maart en van 4 nov. t/m 31 dec.

- Circuit In de voetsporen van Thibaud
- Circuit Het pad van de Roos
- Circuit De stadswallen
- Blazen van de graven van Champagne, het ontmoetingspunt van de circuits
- Verhuur van elektrische fietsen
- Halte van het treintje
- Picknickplaats
- Servicepunt voor campers
- Carrousel
- Label Tourisme & Handicap

Tarieven ter informatie, prijswijzigingen voorbehouden.

Het blazen van de graven van Champagne

Een azuurblauw schild, symbool van de trouw, de schoonheid en het doorzettingsvermogen, geschild door een brede zilveren band,

symbool van de wijsheid en zuiverheid geflankeerd door twee gouden banden met T-vormig motief, symbool van de kracht, de intelligentie, de deugzaamheid en het aanzien. De heraldiek, de studie en verklaring van de wapenschilden, gebruikt een speciale vocabulaire met strikte regels: goud en zilver worden metaal genoemd, de andere kleuren hebben namen als azuur (blauw), sinople (groen), "gueules" (rood).



IDEEËN VOOR TOERISTISCHE CIRCUITS

Graag nodigen wij u uit voor deze drie toeristische wandelroutes door de Middeleeuwse stad Provins om u de geschiedenis en de diverse bezienswaardigheden te laten ontdekken. De circuits zijn gratis, met uitzondering van de monumenten die tegen betaling toegankelijk zijn, en worden alleen in deze gids beschreven (geen routeaanduidingen in de stad).

- Het symbool dat u in deze gids tegenkomt, betekent dat voor het monument een lessenaar staat met informatie over de geschiedenis van het monument.
- Ergens zin in? Stap dan gerust de winkels, werkplaatsen, restaurants en hotels binnen die u tijdens uw wandeling tegenkomt. Zie de achterzijde van deze brochure voor meer informatie.

Het oranje circuit: In de voetsporen van Thibaud

- Duur: 1.30 uur
- **Moelikhheid:** helling van de Rue Saint-Thibault

Thibaud IV is de beroemdste graaf van Champagne. Zijn bijnaam is "de Zanger", maar hij was ook dichter en een bekwame ridder. Hij nam deel aan diverse kruistochten voor de Franse koning en voerde de vrijgeleidebrief in: deze gaaf reizende handelaren recht op gewapende bescherming tegen rovers. Hierdoor groeide Provins in de middeleeuwen tot de belangrijkste marktplaats in Champagne.

Het blauwe circuit: Het pad van de Roos

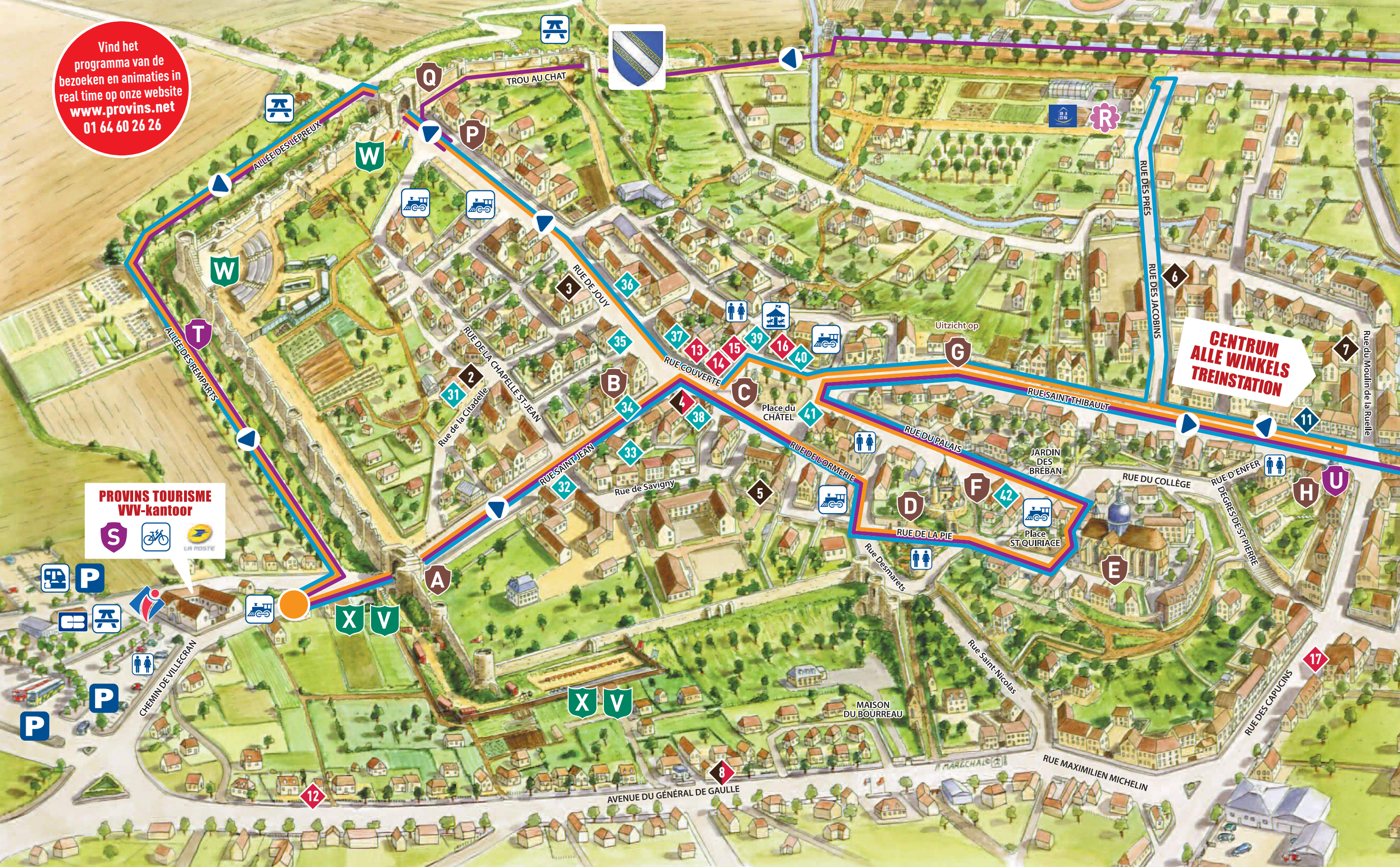
- Duur: 2.30 tot 3.00 uur
- **Moelikhheid:** helling van de Rue Saint-Thibault

De damascus roos, een oude rozensoort ingevoerd door Thibaud na een kruistocht, is de voorouder van alle nu bestaande rozenvariaten. In de middeleeuwen werd aan deze roos een geneeskrachtige werking toegekend. Bloei periode eind mei en juni en zij lijkt op de eglantier. U kunt ze bewonderen in de Rozentuin van Provins en ze proeven in konfijten, bonbons, siroop, ijs, enz. in de winkels en restaurants.

Het paarse paarse circuit: De Stadswallen

- Duur: 2.30 tot 3.30 uur
- **Moelikhheid:** helling van de Rue Saint-Thibault en een sterke helling aan het einde van de Boulevard d'Aligre, bij de Trou-au-Chat

De indrukwekkende stadsmuren hebben veel vjanden van Provins afgeschrikt. De omtrek werd, naarmate de stad groeide, verlengd en bereikte uiteindelijk 5 km. Ze zijn uniek in Frankrijk vanwege de grote variatie aan torens: vierkant, rechthoekig, veelhoekig, rond of ovaal.



Steek de souvenirwinkel van het Office de Tourisme over naar de oude stad en de eerste monumenten:

■ De stadsmuren met de Sint-Janspoort

Dit schitterende bouwwerk uit de XIIIde eeuw wordt momenteel gerestaureerd. De poort met zijn twee ovale torens beschermde de voormalige handelsweg naar Parijs. Aan de rechterzijde ligt het terrein van de historische voorstellingen "De Strijd om de Walmuren" en "De Legende van de Ridder".

Ga de poort door en de Rue Saint-Jean in. Aan de linkerzijde ziet u een fraai koopmanshuis uit de XIIIde eeuw:

■ De Tiendschuur

Dit voor Provins karakteristieke huis bezit een fraaie, geweldige zaal op de begane grond. Tijdens de grote markten van Champagne werd het huis gehuurd door kooplieden uit Toulouse. Een rondleiding met audiogids laat u deze levendige sfeer opnieuw ervaren. De tentoonstelling geeft een beeld van de voornaamste handelaars en ambachten in de late middeleeuwen. Voor het lenen van een audiogids is een identiteitsbewijs vereist. Verkoop van kaartjes en Pass-kaarten. Huisdieren geen toegang.

- Van 30 maart t/m 1 september: alle dagen van 10 tot 18 uur
- Van 2 september t/m 3 november: weekends en feestdagen van 10 tot 18 uur - door de week van 14 tot 18 uur
- Van 2 jan. t/m 29 maart en van 4 nov. t/m 31 december: weekends, feestdagen en tijdens schoolvakanties - (alle zones) van 14.00 tot 17.00 uur op zaterdag en 16.30 uur op zondag
- 14 en 15 dec.: Kerstmis in Provins: 11.30 tot 17.30 uur op zaterdag en 16.30 uur op zondag
- **TARIEVEN:** Volwassenen 5 € - kinderen 3 € (4 t/m 12 jaar) - Inbegrepen in de Provins Pass
- Duur van het bezoek: ongeveer 35 min - Laatste ingang 15 min voor de sluiting

Ga aan het einde van de straat naar rechts en u komt op een plein:

■ De Place du Châtel

Dit plein is het hart van de boven stad. In het midden zit u een oude put en het "Croix des Changes", uit de XIIIde eeuw, ook wel het "Croix aux Edits" genoemd, aan de voet van de kruis werd geld gewisseld en de besluiten van de graven en later de koningen voorgelezen. Rond het plein zit u onder andere het "Maison aux 4 Pignons", het "Maison des Petits Plaids" (de voormalige rechtbank), het "Hôtel de la Coquille", en de resten van de kerk Saint-Thibault. (halte van het toeristische treintje).

Aan de overkant van het plein neemt u de Rue de l'Ormerie en vervolgens de Rue Desmare. U ziet diverse natuurstenen huizen met karakteristieke gevels. De kleinste deur leidt naar de kelder. De stad tel meer dan 150 van deze, meestal gewelfde, kelders. Ze dienden soms als opslagruimte of winkel tijdens de markten van Champagne. Neem vervolgens de Rue de la Pie naar de indrukwekkende:



■ Cesar toren

Deze in de XIIde eeuw gebouwde donjon is het machtsymbool van de Graven van Champagne. Hij diende als uitkijktsp, gevangenis en klokkentoren en biedt een panoramisch uitzicht over de stad en zijn omgeving. Aan het einde van uw bezoek ziet u een presentatie gevel aan Hendrik I, graaf van Champagne in de 12de eeuw. Verkoop kaartjes en Pass-kaarten (betalen met kredietkaart mogelijk in het hoogseizoen). Huisdieren geen toegang.

- Van 30 maart t/m 3 nov: alle dagen van 10 tot 18 uur. Buitengewone sluiting op 20 juli 2024
- Van 2 jan. t/m 29 maart en van 4 nov. t/m 31 dec.: weekend en feestdagen van 10.30 tot 17.00 uur - door de week van 14.00 tot 17.00 uur
- **TARIEVEN:** Volwassenen 5 € - kinderen 3 € (4 t/m 12 jaar) - Inbegrepen in de Provins Pass
- Duur van het bezoek: ongeveer 35 min - Laatste ingang 15 min voor de sluiting

■ Als u na de toren linksaf slaat, ontdekt u het charmante plein Saint-Quirice. Bij uw aankomst heeft u vast het silhouet al gezien van de koeplerk waar u nu voorstaat:

■ De kapittelkerk Saint-Quirice

Gebouwd in de XIIde eeuw door graaf Henri le Liberal is door de financiële problemen van het koninkrijk in de tijd van Philippe le Bel, nooit meer voltooid. Het middenschip en het kerkportaal moesten tot aan het einde van het plein reiken. De na het instorten van het kruisgewelf bij het dwarsrechter gebouwde koepl daert uit de XIIde eeuw. De kerk wordt 's avonds verlicht. (halte van het treintje).

Neem de Rue Pierre Ythier. Aan de rechterzijde zit u het lyceum Thibaud de Champagne, gevestigd in het voormalige paleis van de graven van Champagne. Ga de trap op van de "Jardin des Bréban" en vind de lessenaar.

Vanaf dit uitzichtpunt zit u het paleis in de binnenplaats van het lyceum en u vindt er inlichtingen over tal van bezienswaardigheden, zoals het kanunnikenhuis en de klokkentoren en kerktoeren van de benedicten. Daarna loopt u omhoog in de Rue du Palais. Op nr. 7 staat een merkwaardig bouwwerk met een onregelmatige gevel:

■ Het Museum van Provins en zijn omgeving

Dit museum is gehuisvest in het Romaanse huis (XIIde eeuw), één van de oudste huizen van de stad. Het herbergt collecties gewijd aan de geschiedenis van de stad en zijn omgeving, van de oudheid tot de XIXde eeuw. Verkoop van kaartjes. Huisdieren geen toegang.

- Van 10 februari tot 7 juni: dagelijks van 12 tot 17.30 uur
- 18 mei: Europese Nachtmusea: van 17.30 tot middernacht
- Van 8 juni tot 22 september: dagelijks van 11 tot 18.30 uur
- Van 23 september tot 3 november: dagelijks van 12.00 tot 17.30 uur
- Van 6 januari tot 9 februari en van 4 november tot 22 december: weekend en feestdagen van 12 tot 17.30 uur
- Jaarlijkse sluiting: van 23 december 2024 tot en met 3 januari 2025.
- **TARIEVEN:** Volle prijs 5 € - met korting 2,50 € - Inbegrepen in de Provins Pass
- Duur van het bezoek: ongeveer 45 min - Laatste ingang 30 min voor de sluiting

Alle wegen leiden naar het Place du Châtel. Neem echter de Rue Saint-Thibault aan uw rechterzijde. Pas op, de straat loopt af! Halverwege zit u aan de linkerzijde in de verte een bijzonder bouwwerk:

■ Het klooster van de Cordelières

Dit buiten de stadsmuur gelegen klooster is in de XIIIde eeuw gesticht door graaf Thibaud IV, op de heuvel tegenover zijn paleis, na een verschijning van de heilige Catharina. Het werd in opdracht van Lodewijk de XVde in 1749 het hospitaal van de stad. Momenteel zijn er het archief van de nationale monumentendienst en een school voor toeristische beroepen gevestigd en is het pand slechts zijden te bezichtigen.

Beneden vindt u aan de rechterzijde:

■ De Ondergrondse gangen en het Gasthuis

U kunt het bijzondere onderaardse gangenstelsel in groepen van 25 pers. max. bezichtigen onder leiding van een gids. Verkoop kaartjes en Pass-kaarten. Huisdieren geen toegang. Het boven de gangen gelegen "Hôtel-Dieu" is het voormalige paleis van de graven en diende, vanaf de XIIde eeuw, als gasthuis en hospitaal voor armen en bedelaars.

- Van 30 maart t/m 5 juli: weekend, feestdagen en extra dag van 10.30 tot 17.30 uur - week om 16.00 en 16.30 uur - week tijdens Franse schoolvakanties (alle zones) van 15.45 tot 17.15 uur
- 1 & 2 juni: Middeleeuws Festival van Provins: van 10.30 tot 16.00 uur
- Van 6 juli t/m 1 september: weekend, feestdagen en extra dag van 10.30 tot 17.30 uur - week van 10.30 tot 17.00 uur
- Van 2 september t/m 3 november: weekend, feestdagen en extra dag van 10.30 tot 17.30 uur - week om 16.00 en 17.00 uur - week tijdens Franse schoolvakanties (alle zones) van 15.45 tot 17.15 uur
- Van 2 januari tot 29 maart en van 4 november tot 31 december: weekend en feestdagen om 11.30 uur, 14.30 uur en 15.30 uur, met een extra sessie op zaterdag om 16.30 uur - weekenden tijdens schoolvakanties (alle zones) om 14.30 uur en 15.30 uur
- 14 & 15 december: Kerstmis in Provins: van 11.30 tot 17.30 uur op zaterdag en 16.30 uur op zondag
- **TARIEVEN:** Volwassenen 6 € - kinderen 4 € (4 t/m 12 jaar) - Inbegrepen in de Provins Pass
- Duur van de begeleidte rondleiding: ongeveer 45 min. Met reservering bij aankoop van uw entreebewijs.
- Rondleidingen in het Engels zijn het hele jaar mogelijk. Informatie en reservering bij het toeristenbureau van Provins.

U HEBT NU TWEE MOGELIJKHEDEN: U kunt het blauwe circuit In de voetsporen van Thibaud volgen, dat omhoog gaat via de Rue St-Thibault en vervolgens hieronder verder gaan bij de informatie over het monument "P".

Of u gaat verder met het circuit Het pad van de Roos of De Stadswallen. Zie hiervoor de plattegrond op de achterzijde en ga naar het wapenschild van de graven van Champagne voor het vervolg van deze ontdekkingstocht...

In het midden van de Rue Saint-Thibault, neemt u de Rue Jacobins en vervolgens de Rue des Prés als u de Rozentuin van Provins wilt bezoeken. Zoniet, dan loopt u verder omhoog, steek het Place du Châtel over en volg de Rue de Jouy tot aan nr. 34:

Bovenaan de helling loopt u onder de Poterne Faneron door, een stenen poort in de vorm van een halve cirkel, een beschermde passage in de stad, waar de bewoners veilig konden rondlopen. U komt uit in de Rue de Jouy. Sla linksaf naar nr. 34:

■ De Caveau du Saint-Esprit

Dere grote, gewelfde zaal, de "Kelder van de Heilige Geest" genoemd, is het laatste overblijfsel van een XIIde eeuws gasthuis voor armen en bedevaarders, dat in de XVIIde eeuw afbrande. Alleen van buiten te bezichtigen (halte van het treintje).

Ga in de richting van de stadspoort. U kunt de trap opklimmen naar de weergang van de stadsmuur:

■ De Poort van Jouy

Deze ontans gerestaureerde poort uit de XIIIde eeuw, had vroeger een kleine klokketoren die dienst deed als uitkijktpost en om te waarschuwen bij nadere gevaar. Bij deze poort vindt u de ook de voorstelling "Adelaars van de Walmuren".

Via de Allée des Lépreux, volgt u de stadsmuur en keert u terug naar het VVV-kantoor. Bewonder het fraaie perspectief en de kracht van deze beschermende muren.

De grootste toren op de hoek wordt de Machinetoer genoemd omdat de soldaten hier naar verlicht de metalen delen oplossen van de strijdmachines. De verdedigingsgracht is hier nooit met water gevuld.